



合同法及司法解释实务丛书

SHEWAI HETONG FALU JI SIFA JIESHI
SHIYONG ZHINAN

涉外合同法律及司法解释 适用指南 (上)

主编 唐德华 孙秀君

人民法院出版社
THE PEOPLE'S COURT PRESS



合同法及司法解释实务丛书

SHEWAI HETONG FALU JI SIFA JIESHI
SHIYONG ZHINAN

涉外合同法律及司法解释 适用指南 (上)

主 编 唐德华 孙秀君
副主编 邹川宁 关升英 倪寿明
张兰珍 郭基亚 乐佛涛



SAN 87/09

人民法院出版社
THE PEOPLE'S COURT PRESS

图书在版编目(CIP)数据

涉外合同法律及司法解释适用指南/唐德华, 孙秀君主编.
—北京: 人民法院出版社, 2004.4
(合同法及司法解释实务丛书)
ISBN 7-80161-734-7

I. 涉… II. ①唐…②孙… III. 涉外经济合同法—
法律解释—中国 IV. D923.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 012849 号

涉外合同法律及司法解释适用指南(上下)

主编 唐德华 孙秀君

责任编辑 辛言 高林 刘宇 高洪
出版发行 人民法院出版社
地 址 北京市朝阳区安慧北里安园甲 9 号 (100101)
电 话 (010) 65290579 (责任编辑) 65290516 (出版部)
65290558 65290559 (发行部)
网 址 www.courtpress.com
E-mail courtpress@sohu.com
印 刷 北京人卫印刷厂
经 销 新华书店

开 本 890×1240 毫米 A5
字 数 1988 千字
印 张 71.375
版 次 2004 年 4 月第 1 版 2004 年 4 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 7-80161-734-7/D·734
定 价 155.00 元(上下)

版权所有 侵权必究

(如有缺页、倒装, 请与出版社联系调换)

出版说明

《中华人民共和国合同法》(以下简称合同法)公布施行已有数年了。实践证明,合同法堪称立法范例,是一部保护合同当事人合法权益,调整和规范社会主义市场经济秩序的基本性的民事法律,对社会主义市场经济的健康发展,起到了重大的保障和促进作用。

合同法公布施行以来,全国人民代表大会常务委员会通过了《中华人民共和国政府采购法》、最高人民法院发布了《关于适用〈中华人民共和国合同法〉若干问题的解释》、《关于建设工程价款优先受偿权问题的批复》等司法解释;国务院发布了《中华人民共和国技术进出口管理条例》、《建设工程勘察设计管理条例》等行政法规;有关部委发布了《技术合同认定登记管理办法》、《技术进出口合同登记管理办法》、《建设工程勘察设计合同管理办法》等行政规章;国家工商行政管理总局和其他相关部委发布了《工业品买卖合同》、《建设工程施工合同》、《汽车维修合同》、《城市供用气合同》等合同示范文本。

上述法律法规、司法解释和行政规章,丰富了合同法的内容,细化了合同法总则和分则的具体法律适用。同时,近年来合同法实践中,也遇到了大量的新情况、新问题。这些都对合同法的研究与适用提出了新的更高的要求。

为了深入学习、研究和执行我国合同法律,我们组织了来自立法、司法、行政执法部门的专家、学者,共同编撰了《合同法及司

法解释实务丛书》。

这套丛书根据合同法及其配套司法解释和相关法律规定,结合近年来的实践经验,从条文释义、案例评析、疑难释解、审判实务、文本样式、适用指南、教程新编、理解与适用、新制度新问题以及合同陷阱防范与诉讼等方面,全方位、多层面地对现行合同法律进行阐释与适用研究。

这套丛书不仅对合同法明文规定的典型合同进行了比较深入的阐释研究,而且对我国其他法律法规中的单行合同以及无名合同,也进行了比较全面的阐释研究。同时,考虑到我国加入WTO以来,涉外民商事活动日益增多,愈发重要,在阐述和释义各类合同规定时,对其他国家的有关规定作了对比介绍,对涉外民商事合同也进行了比较系统的重点阐释研究。

这套丛书作为我国出版界关于合同法律及其司法解释实务研究与适用的最新之作,力求立法原意与司法解释精神相结合、学理性与实务性相结合,反映的内容与时俱进,凸现出其理论研究的深度和实践应用的可操作性。

希望本套丛书以其内容全面系统、新颖实用,体例编排科学、适用方便的诸多特色,成为广大读者理解与适用合同法及配套司法解释和相关法律的良师益友。

人民法院出版社

二〇〇四年四月

前 言

《中华人民共和国合同法》是我国第一部统一的合同法，也是一部调整和规范社会主义市场经济秩序的基本法律。这一法律的出台，使社会主义市场经济法律体系进一步完善了，维护市场经济的正常秩序有了重要的法律保障，实践证明，合同法的施行对我国经济健康的发展，起到了非常重要的促进作用。

市场经济具有两个显著特征，一是市场主体一律平等，二是市场行为讲求自愿公平、诚实信用。统一的合同法充分体现了市场经济的这两个特点。

统一的合同法与原有的三个合同法相比，赋予市场主体以广泛的权利和自由，使市场主体享有高度的意思自治，这充分体现了市场经济中的民主、平等、公正、公平的原则。为了贯彻在经济交往中权利义务相一致、有过错就有责任，统一的合同法对于当事人在缔约和履约过程中的责任作了更为具体、明确而严格的规定；为了强化诚实信用，弘扬商业信誉，维护正常的市场经济秩序，统一的合同法对行为过错、合同欺诈等规定了明确的法律责任；为了保证交易平等，合同自由，统一合同法对格式合同，解除合同作了必要的限制。

在合同法分则中，除了对一些传统的合同形式进行了更为明确、完善的规范之外，还对市场经济中出现的一些新型合同形式如融资租赁、行纪合同、居间合同等，也作了具体的法律规定，从而

使得各种市场行为都有法可依。

因此，无论从立法原则还是从立法体例、法律内容来看，这部合同法都堪称适应社会主义市场经济需要的、较为完善的法律。

诚实信用是市场经济的生命。如果一个社会的市场主体在经济活动中不守合同，不讲信用，交易双方对于对方能否履行合同缺乏信心，这个社会就会产生信用危机。而一旦存在信用危机，则势必导致市场活动萎缩，成交量下降，交易安全没有保障，市场经济就不可能正常生存、发展下去。因此，市场主体在市场行为中能否守合同、讲诚信，就成为建设社会主义市场经济体制成败的关键。合同法的出台，为建立市场经济法律新秩序提供了客观的基础。

深入贯彻执行合同法，使所有市场主体都能自觉履行合同，严格依法办事，这是当前和今后一个时期内市场经济活动中需要着重解决的问题。当前首要的任务仍然是需要大力宣传合同法，让全社会特别是从事市场经济活动的公民和法人了解和掌握合同法的基本内容，树立信守合同的意识。要使每一位市场主体意识到，信守合同、严格履约，就能建立起市场经济的信用，最终受益的是自己；反之，一旦市场信用丧失，当事人之间缺乏最起码的信任，人人自危，则最后受损害的也是全体市场参与者的利益。对合同负有监督职责的有关部门来说，尽忠职守，依法加大市场监督力度，严肃查处各种合同违法行为也是当前必不可少的一项重要工作；至于人民法院和仲裁机构在审理、裁决合同纠纷时，做到忠于法律和事实，实现公开公正，依法保护信守合同一方当事人的合法权益，使违约者承担应有的责任，更是维护社会正义，保证法律正确实施的关键所在。只有通过强化上述工作，才能使合同法严格执行，使全社会相信信守合同的不吃亏，使合同意识深入人心。

统一的合同法的诞生，是我国社会经济生活和法律生活当中的一件大事。这部法律虽然施行数年了，但从贯彻执行的实践看，对合同法立法精神和条文规定的理解和适用，尤其人们在合同意识方面仍存在诸多问题。为了深入学习贯彻合同法，强化人们合同观念，

来自立法、司法、执法部门的专家、学者共同编撰了这套《合同法及司法解释实务丛书》。

《涉外合同法律及司法解释适用指南》是本丛书之一。本书分上、下两册，从涉外合同的法律适用、涉外买卖合同、涉外投资合同、涉外信贷合同、涉外知识产权贸易合同、涉外技术贸易合同、涉外运输合同、涉外劳务合作合同、涉外工程承包合同、涉外合同纠纷的解决等专题入手，分门别类地梳理了我国涉外合同法律、法规、行政规章、司法解释等法律规范，对所涉国际合同公约，尽量以中英文对照的形式表述。

本书作为我国目前最新出版的涉外合同法律指南性工具书，具有内容全面系统、新颖实用，体例编排科学、适用方便的特色，希望能成为广大读者理解与适用合同法的良师益友。

书中不当之处，敬请批评指正。

唐世华

二〇〇四年四月

总 目 录

第一章	涉外合同的法律适用·····	(1)
第二章	涉外买卖合同·····	(4)
第三章	涉外投资合同·····	(852)
第四章	涉外技术贸易合同 ·····	(1008)
第五章	涉外知识产权贸易合同 ·····	(1115)
第六章	涉外信贷合同 ·····	(1475)
第七章	涉外运输合同 ·····	(1800)
第八章	涉外劳务合作合同 ·····	(2092)
第九章	涉外工程承包合同 ·····	(2102)
第十章	涉外合同纠纷的解决 ·····	(2105)

目 录

第一章 涉外合同的法律适用

【民法通则条文】

中华人民共和国民法通则（节录）	(1)
-----------------------	-----

【合同法条文】

中华人民共和国合同法（节录）	(2)
----------------------	-----

【司法解释】

最高人民法院关于贯彻执行《中华人民共和国民法通 则》若干问题的意见（试行）	(2)
--	-----

第二章 涉外买卖合同

一、涉外买卖合同的一般规定

【国际公约】

联合国国际货物销售合同公约	(4)
---------------------	-----

UNITED NATIONS CONVENTION ON

CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL

SALE OF GOODS	(32)
---------------------	------

关税与贸易总协定	(76)
----------------	------

国际货物销售时效期间公约	(140)
--------------------	-------

修订国际货物销售时效期限公约的议定书·····	(154)
1932 年华沙—牛津规则·····	(158)
2000 年国际贸易术语解释通则·····	(167)
Incoterms 2000·····	(241)
国际商事合同通则·····	(352)
【司法解释】	
最高人民法院转发对外经济贸易部《关于执行联合国国际货物销售合同公约应注意的几个问题》的通知·····	(649)
附：对外经济贸易部关于执行联合国国际货物销售合同公约应注意的几个问题·····	(650)

二、对外贸易管理

【法律】

中华人民共和国对外贸易法·····	(651)
-------------------	-------

【行政法规】

中华人民共和国货物进出口管理条例·····	(658)
-----------------------	-------

【规章】

海关总署 对外贸易经济合作部关于下发《边民互市贸易管理办法》的通知·····	(669)
附：边民互市贸易管理办法·····	(670)
易制毒化学品进出口管理规定·····	(671)
对外贸易经济合作部 公安部关于下发《易制毒化学品进出口国际核查管理规定》的通知·····	(677)
附：易制毒化学品进出口国际核查管理规定·····	(677)
对外贸易经济合作部关于印发《关于进出口经营资格管理的有关规定》的通知·····	(680)
出口产品反倾销应诉规定·····	(687)
出口许可证管理规定·····	(692)
出口商品配额招标办法·····	(704)

出口商品配额管理办法	(712)
纺织品被动配额管理办法	(716)
货物进口指定经营管理办法	(728)
货物进口许可证管理办法	(731)
货物自动进口许可管理办法	(738)
重要工业品自动进口许可管理实施细则	(741)
化肥进口关税配额管理暂行办法	(744)
农产品进口关税配额管理暂行办法	(748)
天然橡胶进口配额管理暂行办法	(755)
外商投资企业自动进口许可管理实施细则	(759)
对外贸易经济合作部 海关总署关于发布《对台湾地区 小额贸易的管理办法》的通知	(763)
附：对台湾地区小额贸易的管理办法	(763)
对台湾地区贸易管理办法	(765)

三、涉外机电产品买卖合同

【规章】

机电产品进口管理办法	(767)
机电产品国际招标管理办法	(773)
机电产品国际招标投标实施办法	(780)
机电产品出口招标办法	(788)
机电产品进口配额管理实施细则	(793)
特定机电产品进口管理实施细则	(797)
机电产品自动进口许可管理实施细则	(800)
大型单机和成套设备出口项目协调管理办法	(804)

四、核出口和军品出口贸易合同

【行政法规】

中华人民共和国核出口管制条例	(809)
----------------	-------

中华人民共和国军品出口管理条例·····	(812)
----------------------	-------

【规章】

中华人民共和国核出口管制清单·····	(816)
---------------------	-------

第三章 涉外投资合同

一、涉外投资合同的一般规定

【国际公约】

多边投资担保机构公约·····	(852)
-----------------	-------

全国人民代表大会常务委员会关于批准《关于解决国家 和他国国民之间投资争端公约》的决定·····	(881)
--	-------

关于解决国家和他国国民之间投资争端公约·····	(881)
--------------------------	-------

【行政法规】

指导外商投资方向规定·····	(900)
-----------------	-------

【规章】

外商投资产业指导目录·····	(903)
-----------------	-------

二、中外合资经营合同

【合同法条文】

中华人民共和国合同法（节录）·····	(925)
---------------------	-------

【法律】

中华人民共和国中外合资经营企业法·····	(926)
-----------------------	-------

【行政法规】

中华人民共和国中外合资经营企业法实施条例·····	(929)
---------------------------	-------

中外合资经营企业合营各方出资的若干规定·····	(945)
--------------------------	-------

《中外合资经营企业合营各方出资的若干规定》的补充 规定·····	(948)
-------------------------------------	-------

【规章】

关于设立外商投资股份有限公司若干问题的暂行规定·····	(949)
------------------------------	-------

关于设立中外合资对外贸易公司试点暂行办法·····	(955)
对外贸易经济合作部 国家工商行政管理局关于印发 《外商投资企业投资者股权变更的若干规定》的通 知·····	(958)
附：外商投资企业投资者股权变更的若干规定·····	(958)
外商投资商业企业试点办法·····	(964)
对外贸易经济合作部 国家工商行政管理局关于外商投 资企业合并与分立的规定·····	(969)
【司法解释】	
最高人民法院关于审理中外合资经营合同纠纷案件如何 清算合资企业问题的批复·····	(978)

三、中外合作经营合同

【合同法条文】

中华人民共和国合同法（节录）·····	(979)
---------------------	-------

【法律】

中华人民共和国中外合作经营企业法·····	(979)
-----------------------	-------

【规章】

中华人民共和国中外合作经营企业法实施细则·····	(983)
---------------------------	-------

四、中外合作勘探开发自然资源合同

【合同法条文】

中华人民共和国合同法（节录）·····	(995)
---------------------	-------

【行政法规】

中华人民共和国对外合作开采海洋石油资源条例·····	(996)
中华人民共和国对外合作开采陆上石油资源条例·····	(1001)

第四章 涉外技术贸易合同

一、涉外技术贸易合同的一般规定

【行政法规】

中华人民共和国技术进出口管理条例 (1008)

【规章】

科学技术部 国家保密局 对外贸易经济合作部关于

印发《国家秘密技术出口审查规定》的通知 (1016)

附：国家秘密技术出口审查规定 (1016)

禁止进口限制进口技术管理办法 (1019)

禁止出口限制出口技术管理办法 (1022)

技术进出口合同登记管理办法 (1024)

中国禁止进口限制进口技术目录（第一批） (1027)

中国禁止出口限制出口技术目录 (1029)

二、核两用品、导弹及相关技术贸易合同

【行政法规】

中华人民共和国核两用品及相关技术出口管制条例 (1096)

中华人民共和国导弹及相关物项和技术出口管制条例 ... (1099)

中华人民共和国生物两用品及相关设备和技术出口管制

条例 (1103)

【规章】

有关化学品及相关设备和技术出口管制办法 (1106)

敏感物项和技术出口许可证暂行管理办法 (1110)

第一章 涉外合同的法律适用

【民法通则条文】

中华人民共和国民法通则（节录）

（1987年1月1日起施行）

第一百四十二条 涉外民事关系的法律适用，依照本章的规定确定。

中华人民共和国缔结或者参加的国际条约同中华人民共和国的民事法律有不同规定的，适用国际条约的规定，但中华人民共和国声明保留的条款除外。

中华人民共和国法律和中华人民共和国缔结或者参加的国际条约没有规定的，可以适用国际惯例。

第一百四十五条 涉外合同的当事人可以选择处理合同争议所适用的法律，法律另有规定的除外。

涉外合同的当事人没有选择的，适用与合同有最密切联系的国家的法律。

【合同法条文】

中华人民共和国合同法（节录）

（1999年10月1日起施行）

第一百二十六条 涉外合同的当事人可以选择处理合同争议所适用的法律，但法律另有规定的除外。涉外合同的当事人没有选择的，适用与合同有最密切联系的国家的法律。

在中华人民共和国境内履行的中外合资经营企业合同、中外合作经营企业合同、中外合作勘探开发自然资源合同，适用中华人民共和国法律。

【司法解释】

最高人民法院

关于贯彻执行《中华人民共和国民事诉讼法通则》 若干问题的意见（试行）

（1988年4月2日）

178. 凡民事关系的一方或者双方当事人是外国人、无国籍人、外国法人的；民事关系的标的物在外国领域内的；产生、变更或者消灭民事权利义务关系的法律事实发生在外国的，均为涉外民事关系。

人民法院在审理涉外民事关系的案件时，应当按照民法通则第八章的规定来确定应适用的实体法。

179. 定居国外的我国公民的民事行为能力，如其行为是在我国境内所为，适用我国法律；在定居国所为，可以适用其定居国法律。